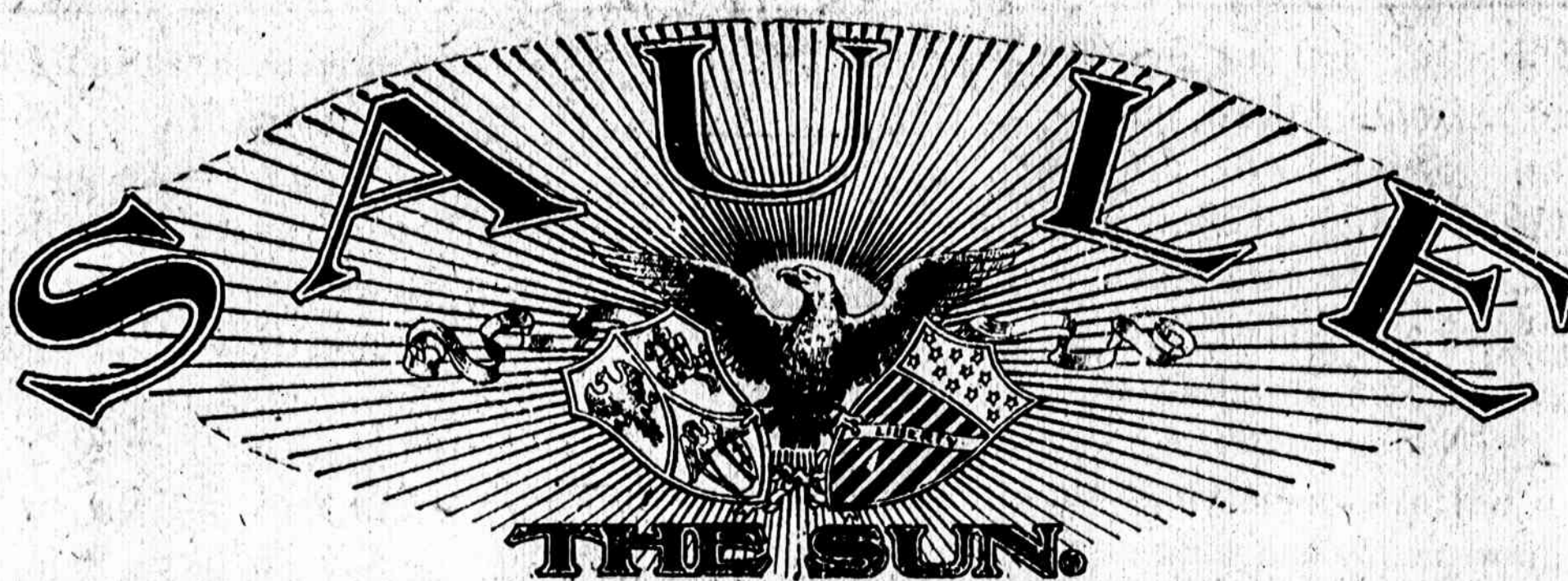




ISZ AMERIKOS

Arti 1200 laikraszczei sustojo eja.

Washington, D. C.— Arti dvyleka szimtu visokiu laikraszczeiu sustojo eja isz priezas ties kares ir brangenybes. Dau geli laikraszczeiu susivienijo in viena idant suzedyt kasztus.

Dabar nuo 1 Liepos uzejs naujas smugis ant laikraszczeiu nes pabrangs pacztas ir izdavystes tures daugiau darbo. Pacztas padalino Suv. Valstijos ant skyriu ir kuom toliau laikrasztis yra siuncziamas, tuom daugiau reikes moketi uz siuntima. Izdavystes turi laikraszczeius atskirti pagal tuosius skyrius (zones) ir inesti in tam pazenklinta maisza, kas daug uztrukdys siuntima laikraszczeiu ir uzduoda nereikalin go darbo.

Del atejviszku laikraszczeiu bus tai didele sunkenybe, nes atejviai tankei permains savo adresu keliaudami isz vietos in vietas.

Nekurie laikraszczei pakelo prekes ant laikraszczeiu kuriuos siuntineje toliaus.

Ant "funiu vaikszcziujo nuogas.

Shamokin, Pa.— Juozas Slabukis poredamas parodyti "funes" del gyventoju kaimelio Excelsior, pasirede in Adomini parda ir perejo per kaimelio svarbiausia uyezia. Zinoma, isz tokiu "funiu" turejo su snudija gyventojai tojo kaimeio daug juoku, bet del Juozos tos "funes" uzsibaige aresztu ir bausme. Kada jojo burmistras uzklause del ko tai padare tai Juozukas su nusizyspojimu atkirto: "Mister bordzis, mi meik som fun for di pips!"

Nusizude Lietuvis jo vardas — William Kosnovich; esas Chicagietis.

Alberdeen, South Dakota.— Koroneris W. H. Wilson praneza kad praeita petnycia, Birzelio 14 d. pavieczio kalejime ten pasikores lietuvis William Kosnovich. Tarp kitu jo daigtu rasta daug popieru, isz kuriu pasirodo, kad nelaimingasis gyveno pirmiau Chicagoj, bet ar jis turi ezia koki giminu, jokio adreso tarp popieru nestrasta.

W. Kosnovichiaus gimines (jeigu kur randasi Amerike) gali, del artesniu ziniu, kreipties in W. H. Wilson, Coroner, Alberdeen, S. D.

Tobliczaites vela naudos mokslainesia; — popiera perbrangi.

Philadelphia. — Keliolika metu adgal po visa Amerika sveikatos bjurai uzdraude naudoti tobliczaites mokslainesia, tvirtindami, buk tai kenke sveikatai vaikams ir praplatina ligas. Dabar isz priezasties pabrangimo popieros, pradejo tais paniektytas tobliczaites vela naudoti, o jeigu ir naudoja popiera, tai studentai turi rasyti ant abiejų pusiu, kas priesz tai buvo uzdrausta. Kare iszmokina zmonis visokio paczedumo.



PIRMUTINEI AMERIKONISZKI KAREIVIAI ANT PIKARDINIŲ FRUNTO FRANCIJOJ.

Ketvirta Laisves Paskola ant \$6,000,000,000

True translation filed with the Post Master at Mahanay City, Pa., on June 24-th 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

Washington, D. C.— Sekretorius McAdoo, apgarsino, buk Oktoberio menesije bus izduota ketvirta Laisves Paskolos bondai ant sumos szeszju bilijonu doleriu. Koznas bankas, kozna-kompanija yra praszoma ant pirkimo bondu. Tiej bondai atnesz puspenkto procento del pirkyko.

"Kas nora turi tasai ir praiuri."

Springfield, Ill.— Jeigu daugiau butu tokiu patrijotu koki pasirode Kazimieras Zubris, tai prusai butu senei sumuszi. Zubris atejas in rektutu bjura apreiszke perdetiniui, jog nori inzengti in laivorystia. Daktaras perziurejo kandidata, nes iszrado, buk Zubris negali atskirti koloru, nes kenezia ant akiu. Zubris nenusimyne ir vela sugryzo in bjura uz keliu dienu ant egzaminu ir kuri izdave pasekmingai. Daktaras nusistebejo ir uzklause Zubrio, koki budu teip greit pasveiko. Tasai nusiszyspojas atsake: "Turiu pazinstama mergina kuri dirba sztore ir parduoda kaspineles prasziau josios idant mane iszmokytu ant pomietes kaip vadinas visoki kolorai kaspinele ir visus iszmokau gerai." Zubris likos primintas be toliminio klausymo.

Nubausti kalejimu uz tai, kad nenorejo tarnauti kariumeneje.

Washington, D. C.— Kares ministeris Bakeris uzvirtino virokus kariszko sudo ant 12 kareiviu isz Camp Upton, N. Y. ir Camp Gordon, Ga., kurie nenorejo kariauti prieszais austrus ir vokieczius, tvirtindami, buk tosia sklypuosia turi gimines.

Nubausti yra visi ezionaitinei ukesai arba ezion gymia, o tai tie:

H. Polkes ant 15 metu in kalejima; W. Seider 20 m. Joseph White 15 m. Antanas Zolduk, 10 m. J. Levinthal 18 menesiu, L. Silverman 10 m. M. Sufkind 10 m. L. Blumenthal 15 m. S. Spire 1 5m. P. Baner 10 m. W. C. Schwab 20 m. ir Mikola Czita 10 m. — Didesne dalis tujus szeszku yra zydai.

Susimuszimas cirkusinio trukio — 52 uzmuszi 179 suzeisti.

Gary, Ind.— Terp kareiviszko trukio ir cirkusinio trukio Wallace Hagenback, patiko nelaim per susidurima tuju trukiu arti ezionasi. Uzmuszia 52 zmonis o 179 suzeido. Visi uzmuszi ir suzeisti yra sara rei cirkusinio trukio.

Nori prezidenta pastatyti ant kandidato trecziu kartu.

Indiannapolis, Ind. — Ant demokratiszko sejmo ezionais, likos innesztas uzmanymas, idant prezidenta Wilsona vela pastatyti ant kandidato 1920 mete.

Uzmanytojai tvirtina, buk prezidentas Wilsonas geriausia supranta vedima kares ir turetu pasilikti da treczia karta.

Bet Suv. Valst. konstitucije tame prieszinasi, nes ir pat Washingtonas neprieme treczios kandydatures ant prezidenta kada jin prispirinejo juom pasilikti.

Kodel Lietuvei ir Lietuvaites teip yra atszalia nuo savo broliu kareiviu?

Camp Shelby, Miss. Kitos tautos su noru atydaro svetingas duris savo namu del savo tautieciu kuriuos sia kareivis gali surasti savo tautos broli ir seseri, kur gali pernakvoti, surasti savo kalbos laikraszi, o mes retai kada aplaikome musu kalboje laikraszi (ezion reike primyti jog siuncziamie in taji abaza 5 egzemplorius "Saules" kas sanvaite.— R.)

Kad turetumem savo nama tai galetumem sueiti in pulkeli pasikalbeti ir paskaityti laikraszczius o ir kitiems apie tai pasakytumem. Linksmu buna zmogui kada suejna su savo tautieciu abaze ir dazino viens nuo kito kas girdet jojo kraszte?

Kitos tautos uzkviecia mus sieratas in savo priglaudas, hes jie zino, jog mes esame be pastoges, kad mes kareiviai esame uzmirszti per musu brolius ir gesutes Lietuves — nepazinstame mus, o kad ir pazinstame ta nuduoda aklu ir kreipia galva in szona praeidama ir ne "hallo" nepasako.

Delko ko teip daro? Ar isz mandrybes ar tamsybes, tai ne zinau.

Brolei ir sesers Lietuvei, argi ne butu grazu, kad mes turetumem nama ne toli nuo kariszkos stovyklos, kad mes galetumem papraszyti in svozczius savo tautieczius kaip tai daro kitu tautu kareiviai. Ta da Lietuviu vardas pagarsetu po visa Amerika. Dabar nezino kas tai yra Lietuvis, nes daug kareiviu yra uzklausia pas ma ne kokios asz tautos. Atsakiau, jog esmu Lietuvis, ir tai da negali dasiprast kokia tai tauta.

Brolei ir Sesutes, kad mes susivienytumem kaip plieno lenciugas, tada jus suprastumet ka tai reiszke Lietuvis ir kitam apie tai pasakytumet, o ta da koznas Lietuvis myletu vadintis Lietuviu. Dabar slepia savo tauta ir sarmatinasi idant jojo niekas nepazintu, kuom jie je yra. Del ko jus pazinstate kareivius kitu tautu, saldzei ir su noru in juos kalbate.

Sztoje stovykloje randasi keliolika tukstancziu kareiviu ir Lietuviu apie 800, bet asz pazinstu tik du, kurie nemokejo angliszka kalbet. Kiti lietuviszki kareiviai slepesi ir sarmatinasi prisipažyt jog yra Lietuvis.

Kitos tautos atlanko ligonius lazarietosis, nes asz ezion dirbu, ir neuztikau ne vieno tautiecio. Svetimtaucei atlanko ligonius ir atnesza jiems ziedus, bet musu tautieciai uzmirszta atlankyti ir suraminti Lietuvius.

Tulas Lietuvis izbuvo ezion 6 menesius ir neaplaik ne vienos gromatos nuo savo tautieciu; tai melde per angliszka laikraszi idant su juom kas nors susiraszytu nes isz nuobudumo nezino ka su savim turi daryti. Ant jojo atsizsaukimo aplaiki suvirszum 200 gromatu nuo visokiu zmoniu, o kad angliszka nemokejo skaityti tai asz turejau darbo jam perskaityti. Norints asz esmiu ezion jau 11 menesiu bet apie Lietuvius ne esmiu girdejes ir jokios gromatos neaplaikiau, szimtai kitu kareiviu yra papasiziam padejime, nes neturedami ezion giminu ne pazinstame nepaliko jokios gromatos.

Brolei ir Sesutes! prisiunkite mums savo adresu, o busi me linkmi ir zinosime jog da musu Lietuvei randasi ant svieto ir neuzmirszo apie savo brolius lietuviszkus kareivius, kurie guldo savo gyvastes del tujus ka sedi namie ir apie nieka nesirupina tik kad jiems butu gerai. Rasykit kada tik turite laika pas kareivius, nes jie lauke gromatos kaip izgany mo. Mano pravarde yra Juozas Cerevicius ir gyvenau kitados Du Bois, Pa. o dabar ma no adresas toks: Joseph T. Cherevitch, Base Hospital, M. D. U. S. A. Camp Shelby, Miss.

nesirupina tik kad jiems butu gerai. Rasykit kada tik turite laika pas kareivius, nes jie lauke gromatos kaip izgany mo. Mano pravarde yra Juozas Cerevicius ir gyvenau kitados Du Bois, Pa. o dabar ma no adresas toks:

Joseph T. Cherevitch, Base Hospital, M. D. U. S. A. Camp Shelby, Miss.

ISZ ROSIJOS

Moteres iszeina isz proto — pildo savjudinstas.

Moskva.— Daugeli moteriu iszeina isz proto negaledamos nukensti toliaus baises fiziskas ir protiszkas sunkenybes ir papildineja savjudinstas. Mais tas susimaizina kasdien daugiau, moteres nuo rupeszio paseno o veidai raukszleti nuo sunkenybiu kurias turi nukensti.

40,000 isztremtaju randasi apverktinam padejime.

Orsk, Mohilevo gub.— Baisiam padejime randasi 40,000 isztremtaju, kurie randasi ezionais, laukdami pavelinimo sugryžti in savo aplinkines uzimtas per vokieczius. Apie 70 procentas tujų vargszu yra moteres, merginos ir vaikai. Rusiszkos drauguves duoda sziozia tokia paszialpa del tujų vargszu, — truputi kokios tai sriubos, truputi mesos ir czvertis duonos ant dienos. Lyg sziai dienai 20,000 lenku sugryzo; 5,000 Lietuviu; 1,500 Rusu. Vokieciai nepraleidžia per rubeziu upatas su mokslo o svai kus darbininkus atskyrta ir pa siima su savim.

Austrai su prusais pustina Rosija.

Moskva.— Austrai su prusais, kuris randasi uzimtosia dalsia Rosijos, o kuri randasi ten apie tris szimtai tukstancziu, pustina visas aplinkines, kankina gyventojus ir papildineja neiszasakytinas baisybes ant gyventoju.

Bolszevikai-pradejo mobilizavot isz visu guberniju visus darbininkus ir kaimuoczius gy mia 1893 ir 1897 metuosia. Visus szaukia in kariszka tarnysta ant szeszju menesiu.

Kazokai sumuszi Siberijoje.

Moskva.— Generolo Semenov kazokai likos sumusztas per bolszevikus, ir dabar traukesi in Kinus, pagal telegramo dzejnanoczius isz Harbino.

True translation filed with the Post-Master at Mahanay City, Pa., on June 24-th 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

ISZ KARES LAUKO

Norejo nužudyti Austrijos karaliu.

London.— Amsterdame ejna paskalai, buk noreta nužudyti Austrijos karaliu Karoliu. Tosios ziniuos vienog neuztvirtina.

Caras atgagentas in Moskva.

Berne, Szvaicarije.— Buvusis Rosijos caras Nikalojus, likos atgagentas in Moskva isz Ekaterinburgo, isz priezasties jog tenais grasino jam pavojus ant jojo gyvastes isz priezasties pasikelimu Czeko-Slonenn.

Leninas padekavos uz dinsta.

Zurikas.— Nikalojus Leninas, bolszeviku vadas mano padekavoti uz savo dinsta. — Suprato Leninas, jog jam per karsz ta Rosioje ir ketina nuo visko rankas numazgoti.

Austrai bega nuo Italų, — 180,000 žuvo.

Rymas.— Nuo Piavo upes frunto lyg Adriatiko mariu Austrai bega nuo Italų be jokio pardedko per upe. Nuo prasidejimo austrijokiszko uzklupimo ant Italų, žuvo ir suzeista suvirszum 180 tukstancziu austru ir vokieciu.

Jeigu alijantai da iszlaikys tris menesius, tai kare neuzilgio pasibaigs.

Paryzius.— Jau tris menesiai suejo nuo kada Hinderburgas pradejo smarkius uzklupimus ant alijantu ir prizadejo "greita supliekima alijantu," bet lyg sziam laikui prizadejimas neiszsipilde, o pats Hinderburgas kaip girdet iszejo isz proto.

Vokieciai labai nusilpnejo, o jeigu alijantai da iszlaikys ir karius kaip lyg sziai dienai kariavo, tai in tris menesius galime tiketis greito uzbaigimo kares.

Ant vakarinio frunto padanges pajudia nuo dumu, rodos kad szimtai vulkanu sutruko, dundejimas armotu nepaliauna diena ir nakti. Vokieciai szandien yra labai nusilpneja ant dvassios ir pajiegu.

Amerikonai laiko 38 myles kariszko frunto.

Washington, D. C.— Amerikonai laiko kariszko frunto ant 38 myliu, kiti Amerikonai yra susidraugavia su angliskais ir francuzais. Amerikas nemano visai sulaikyti plaukimo kareiviu per mares ir nenusigando vokiszku submarinu. Kongresmonas Coldwill isz New Yorko iszsitare, buk kare ant tikruju prasides apie Septemberio menesi ir tada vokieciai pajus kokia galybia turi amerikoniszki kareiviai.

40,000 kaimuocziu sukylo Kijeve; magazinai iszneszti in padanges.

London.— Dideli sukylimai prasidejo Kijeve; pagal dane szimus isz Moskvos in Exchange Telegraph Co. Magazinai likos iszneszti in padanges, o musziai eina kasdien ant ulycziu. Maiszaczei prasiplatino in Poltova ir Czernigova distriktus. Keturesdeszims tukstancziu apsiginklavusiu kaimuoczium dalybau na tosia maiszacziuosia.

638 žuvo nat torpeduoto laivo.

Paryzius.— Transportinis laivas "Santa Anna" kuris plauke isz Bizerto in Malta, likos torpedotas per vokiszka submarina, nuskensdamas su 2150 kareiviais ir darbininkais; 1512 likos izgialbetsai.

Straikai ir sumiszimai Viedniuje.

Zurikas.— Po atsibuvusiu maistiniu sukylimu, dabar prasiplatino po visa Viedniu visoki straikai. Suvirszum szimta tukstancziu darbininku sustojo dirbia Varszakovskoi dirbtuve je areoplanu ir Vulkano arsinole. Sumiszimai pakyle Favorite Margarete, Otakrine ir Brigytenia, visosia uzmiestesia Viedniaus.

Straikieriai ejdami ulyczia szauke: "Pakajus ir Duonos!" Apipleszineja duonkepiai ir kromas. Palicije uzklupo ant maisztininku su szoblems. Daugeli zmoniu suzeista.

Lenkiszkas vaiskas ant kariszko lauko.

Paryzius.— Ana diena stojo ant kariszko lauko pirmas regimentas, pirmos divizijos lenkiszko vaisko, pirmosia apkasuosia. Regimentas aplaiki savo kariszka veliava ir pradejo kariaut drauge su alijentais uz laisvia ir supliekima pruso.

Vokieciai nori pakajaus. — Dideli sumiszimai Berline, Hamburge ir Kolone.

London.— In Stokholma atejo telegramai, kurie danesza apie sumiszimus darbininku Berline, Hamburge, ir Kolone. Darbininkai nori pakajaus ir tai greitai. Daugeli maisztininku likos uzmuszi ir areszuoti. Palicije ir vaiskas iszvaikie maisztininkus.

Kas Girdet

Amerikoje kurie papuola po bausmę už paskalas bei atkalbi neįėjus link neįėjimo ir kariūmene ir nepaklusnumo szios szalies valdžiai, vis pasirodo kad ta erzina daro ne katalikais, ne netautininkais bet tik socialistais. Dabar-gi skaitome kad ir Maskolijos bolszevikai kurie eina socializmo keliais rengia visiem Rosijos jau niems žmonoms tiesas stoti in priverstina kareiviams.

Sztai ir „blynas ant skaudos“... Kas kita vejas kada kaip užpučia bumbet, ir kas kita aplinkybės reikalauja užėjus, in tai tikrumu žiuret.

Bolszevikai, prieja artyn prie reikalu svarbumo, pamate kad ju teorijos pilnuteliai su praktika negali susitaikyti, tai megins ant kito szono versties t. y. invest tiesas priverstinio stojimo kariūmenen, bet mu set bus po piet barszteliai ir szaukszteliai.

Juk žmones nepamiršo, kad bolszevikai kurstė saldotus Rosijos nesizaudyt su vokieciais bet buciuotis ir, kad be sibuciuojant kryziokai nei žiurkes ruskas slastos svare, tai dabar jau nelieps saldo tams mest karabina ir eit namon, bet lieps jau musztis.

Tai-gi kad po piet szauksztai, viskas supaszezevota, tai ir priverstinas kareivimas nekiek gali gelbet.

Regis, kad prisieina Bolszevikam socializmo teorija izmainyt ant ko kito, nes visame turejo klaida.

Anuomi tarpu „Tevyne“ ra szydama kad Lietuva kai kas nori matyt monarchija ir perszamas karalius kad but iz kitos szalies, nusiszypsojo — „Kaizeris sako — turi 6 sunus tai vienas busias Lietuvai.“

Dabar skaitom laikraszeziuos, kad Finlandijoje einanti smarki agitacija idant butu Finlandija monarelija o karalius kaizeris penktasis sunus Oskardas. Kada kaizerukai pastos visi kur nors karaliais, tai tuomet kryziokija loszt gales didia rolia, bet kad teip invyktu, tolima ir kieta kelione. Jeigu neremt Suv. V. žvaigzdeles, gal pasisektu kaizeriszkiam plondruot lengviaus po svetimas szalis.

Bolszevikai su savo žydais nors paszeliausei elgesi su Rosijos gyventojais, bet labai turi dairytis. Gyventojai visi inpykyti o iz kitos puses provizionalistais da hemiega. Jenerolai Rosijos — Aleksejev, Kaledin ir Kornilovas talkinin kams prirodo, kad bolszevikai yra niekas daugiau, kaip tik geras Vokietijos innagis. Tie jenerolai nori kad talkininkai szi reikala nepraleistu iz atydos. — S. K.

Nekuriems anglekasiems, kurie dabar gerai uždribineja, yra labai nuobodu ir ne turi kur praleisti smagaus laiko, pirkineja automobilius. Tulas anglekasis (kontraktoris) iz Skulkino pirkio sau automobilu už \$2,000. Kas ne turi bedos, tegul nuperka automobilu, o tada persitiks kiek kasztuoje jojo užlaikymas.

Ar negeriau cedyt piņinga ant ateities? Nevisados bus aukšinei laikai Amerike, da at ejs tokia beda, jog neturesime už ka nusipirkt maisto.

Jeigu iz nuobodumo anglekasiai ne turi ka veikti, tai geriausia užsiraszt sau „Saulė“, kuri jums nuoboduma permains ant linksmybes.

Nekurie skundžesi, jog viskas pabrango o ir kelione ant geležinkelio. Geriausia iszsižadet visoki smagumu laike kares. Vyruzei, esame szian dien kareje labai „gylei“ ir da busime „gyliai“!

Kokis tai szmutorius tvirtina, buk szita kare iszszauke.... Rooseveltas.

Dalykas tame toks: Karta kaizeris kalbejos su savo vyriausiu sunum, kuris tevo užklause:

„Pasakykite tetuk, tik tikra teisybia, in keturis akis, kas buvo tokis kvailas iszszaukti szita svietiszka kare?“

„Jeigu kanecz nori žinoti mano sunau, tai tau pasakysiu. Kada pribuvo pas mus in sveziuos Rooseveltas, parodžiau jam musu flota, submarinus ir musu isztikiama armija. Baisie tas viskas patiko Rooseveltui, kuris uždaves man per peziuos paszauke:

„Hej, Viluk, mano vaike, su tokiu vaisku ir flota gali iszspert kaiki visam svietui!“

„Na ir ka?“

„Na ir asz kvailas jam intikejau! — atsiliepe su verksmu Vilukas.“

Dabar vedama smarki agitacija už Kares Taupymo Stampes, o Birželio 28 d. yra skyriama, kaip National War Savings diena, kurioj visi kvieciami pasizadeti paskirtu laikui pirkti Kares Taupymo Stampu.

Suv. Valstiju kongreso yra leista pardavinet per 1918 metus tuos taupymo zenklelius. Leista parduoti ju už \$2,000,000,000.

Kadangi Suv. Valstijose yra 100,000,000 gyventoju, tai kad visas stapes iszpirkti tik reiket, kad kiekvienas pirktu už \$20.

Valdžia ir nori, kad visos stapes butu parduotos.

Lietuviai neprivalo atsilikti pirkime tu stampiu nuo kitu szios szalies gyventoju. Už taip investuotus pinigus eina ketvirtas nuosizintis.

Atsisveikinanti kalba tulo lietuviszko saliuininko.

— Hau du ju du! Gūdotini frentai! ar jus žinote, ar nežinote, ko ezionais susirinkote? Ar gal mislinatė, gal ant kokio pikniko arba mitingo No ser!... Sztai jum pasakysiu, jog ne — ir tai ne karta, tik szintus kartu, jog ne. Sziur!... Mes suejome ezionais idant atsisveikint for ever su musu draugu, saliuininku Juozu Pilvaiciu, kuris dabar kaip visi gali dasiprasti, — numirias. Ir meldžiu tai priimti vienbalsei. (Susirinkia plojo delnais.)

Ka-gi paeme mirtis mums, o geriau sakant „onderteikeris?“ Atminkite! Czia vela negaliu sumeluot, nes turiu vis ka „tru“ pasakyt. Sztai onderteikeris paeme mums Juozą Pilvaitį, kuris turejo saliuina ant kampo Glass ir Cigar avenue.

Pirmutine, ka privalo apver kinet taji, su kuriuom mes dabar atsisveikinejame — tai pati Misis Pilvaitis.

Kas ir kuom buvo velionis

Juozas Pilvaitis, gal jus žinote, o jeigu nežinote, tai asz jum pasakysiu. Sztai, buvo jisai saliuininkas, losze gerai ejniki, kepe geriausius laszinius ant pikniku, buvo marszalka musu draugysteje, kapitonu lietuviszku kareivių, prezidentu parapijos, o norints nedalybavo susirinkimuosia tosia draugystese, ba ant to laiko ne turejo, bet mano Dieve, nuo ko renka visi vise virszininkai? Jisai tik tai priiminejo garbes o kiti už jin dirbo. — Matote kokia tai blede panesza musu lietuviszka visuomene ir kokis tai garingas patrijotas persiskyrin su mumis ir eina in kapa...

Kas kizsasi draugiszkumo, darbszavimo ir kantrybes, tai velionis buvo nesulyginamas su kitais. — Sumažinome mes stiklus alaus, dare ir jisai panaszei, maiszeme su drapsais viskia — ir jisai seke paskui mus. Ir už tai, jeigu ne butu szian dien mirias, tai su noru jam tris kartus rikteletumem: „Hura! Lai gyvuoja“ O ne buvo žmogaus tokio, su kuriuom prie baro neizgertu drinkso. Kožna trytavo. Tu broliuk izgiarsi 4 ar 5 drinksus ir jau „gud nait“ akis tau užtems ir pradesi jieszkot pasilio vieta. O jisai per visa dienelia ir naktelia gerdavo visoki sztopa. Jeigu žmogus gertu tik viena vandenį, tai pilvas galetu bostyti, o ka ezia kalbet apie visokius drinksus, alaus, viskes, vainsu, džino ir temperendrinksu. Idant duoti nuo saves gera paveizda gerdavo daugiau ne kaip valgydavo. „Aj beez ju laif!“ Velionis musu draugas mire kaip kareivis ant kariszko frunto: Prie baro nuolatos stovejo, prie baro ir užbaige gyvata. Badai ne kurie kalba, jog mire nuo užtaukuotu kepenų ir szirdies.

Kas kizsasi szeimyniszko gyvenimo, tai velionis teip-gi buvo „all rait.“ Paliko jau tris suaugusius sunus, kuriuos užaugino ant tinkamų žmonių, kaip tai ant mus pripuola. Jonukas dirba mañnuosia ir atneša po 12 dolerių pedes. Maiakas turi darba prie brekerio o Piteris bumauja ir kaip rodos apims salluna, nes prie tojo biznia kaip yra užgymias, „aj beez ju laif!“

Kas kizsasi velionio moteres ta Misis Pilvaitiene fain misis gailiesi jiji labai jog neužinsziu rino savo Juozuti ant daugiau, nes burdingieris Prituptaitis kuris buvo ant burdo pas velioni kokia deszimts metu, yra la-bai susirupinias iz to: Rami na jisai Misis visokeis budais ir kaip rodos pasilikis ant burdo ant toliaus.

Ka ezia daug kalbet, „go tu hel“ ir gana, dabar reik rupintis apie gyvuosius. Kuom mes esame? Kas per vieni? Sztai jum pasakysiu, jog mes esame Lietuvei progresistai, sicildimi kratai, respublikos laisvi sunus... Jes ser! — Pasirodykime kuom mes esame! Nesiduokime!... Hurrat!...

O tave mirusis musu drauga Juozai praszome: „Neužmirszkie apie mus tenais ir padarykie del mus vieta, gud bajl pakol nepasimatysime gresniam pleise! — F. W. S. B.



YRA DIEVAS.

Verte Kun. Felikas Martiszius.

11. Ka rieszkia žodis Dievas?

Kad klausiu, ar yra Vieszpats Dievas, — tai turiu pirmaiu iszaiszkinti, ka suprantame sakydami žodi Dievas... Nes žodis man rupi, bet daigtas. Dieva kiekvienoje kalboje kitaip vadina. Mes lietuviai sakome: Dievas, lenkai: Bóg, rusinai: Boh; Vokieciai: Gott, prancuzai: Dieu, italai: Dio ir kiti kitaip, bet visi suprantame kad Dievas yra tai gyvenancioji Esiybė; nors nematomi, protinga esiybė, kuri dave pradžia visai matomajai pasaulei ir yra Augszeziausiu Globejui ir visos pasaules Vieszpaciui, arba kaip mes, tikintieji krikszezionis iszpažinstame ir tikime „Tikiu in Dieva, Sutvertoją dangaus ir žemes...“ Užtatai kad klausiu: ar yra Dievas, klausiu: ar yra apart tos matomosios pasaules ir gamtos jeigu (syly), toje pasauleje veikian cziu kokia nors Esiybė nors nematoma bet tikrai esancioji, gyvenancioji, veikiancioji, protinga kuri viska pasauleje apsarvate, sutaise, viskam dave pradžia ir toliau, toliau ta pasaule valdo.

Bedieviai, kurie tvirtina, buk nesa Dievo toje prasmėje, kaip augszeziau rasziau, sako, kad visa szioji pasaule tai gamtos darbas. / Sziau žygiu man nerupi pavadinimas. Tegau sau szios pasaules Sutvertoją, kuri mes vadiname Dievu vadina Gamta, tik tepripažinstame tai Gamtai ta, ko reikalauja protas, tai yra, jog Ji skyrias nuo visos pasaules, ir gyvuoja kaip protinga Esiybė, nes tuokart vienoda turetumem supra tima apie Vieszpates Dievo Esiybę. O man nerupi pavadinimas, bet tik patsai daigtas, tai yra Dievo butybe ir Dievo Esiybė.

III. Tris szaltiniai tiesai pažinti.

Noredamas atsakyti ant klausymo, ar yra Dievas, turiu iszpat pradžios atkreipti atyda in ta, kad tris yra szaltiniai, isz kuriu semiam tiesa, arba yra tris keliai, kuriais prieiname iki pažinimo tos tiesos, kurios mes pirmau nežinojome. Tie szaltiniai yra: 1-mas patyrimas, kuri ingyjame viduriniais arba virszutiniais musu pajautimais, 2-tas kitu paliudijams, kurie mus nežinančius mokiama tiesu, kurias jie jau pažino, 3-ezias samprotavimas, su kuriu pagelba isz pažintu vienu tiesu pažinstame kitas tiesas, kurios yra mums naujos ir kuriu pirmiau nežinojome. Peržiurekime vis tai sziek tiek geriaus.

1. Pirmasis tiesos pažinimo szaltinis yra musu paczių patyrimas, ingytas pajautimais. Kudykis pažinsta pirmasias tiesas per patyrima. Kad yra alkanas ir reikalauja valgio, žino isz skausmo, kuri jaucezia viduriuose. Akimis pažinsta jis motyna ir motynos krutis, ausimis ir girdejimu pažinsta ir atskyria pirmutinius zodžius kuriuos girdi isz motynos burnos ir taip isz palengvo pažinstas zodžiu reiszkima ir mokinas kalbeti.

Kuon pajautimus turime penkis ir tais pajautimais pažinstame visa szia virszutine pasauli. Kiekvienas pajautimas tu

ri savo atskyra ir tai tiktai apribuota pažinimo daigta. Taip va, akis ne viska mato ir ne viska gali matyti... Ju matymo daigtas yra dažai (kvarbos) ir nudažyti daigta, kuriuos su tu dažu pagelba pažinstame. Balso jau negalima matyti. Ir užtatai kureziasis, nors turetu ir geriausias akys, balso nepamatys ir nepažins. Kureziasis matys muzikantus griežiančius, bet ju muzikos, negirdes ir vienomis tiktais akimis nežinos, ka reiszkia tie visi griežianciuju judejimai. Pagalios akys, nors jos butu net ir geriausias, neviska gali matyti, kas tik matoma, nes musu regėjimas yra paribuotas. Ir taip nematome oro, kuris apie mus yra, ir net ir smarkaus vėjo putimo, o vienok ta vėjo putima girdime girdejimu ir jaucezia-me pajautimu. Taipogi musu akis nemato tu smulkiu mažucziu vabaleliu, kuriu labai daug yra ore ir vandenyje, o kuriuos tiktai per labai padidinančius stiklus (mikroskopus) tegalima matyt. Mažame vandens laszelyje yra szimtai mažu kirmelluku, kuriu vie nog paprasta akimi nematome. Viename kraujo laszelyje yra tukstancziai apskritu kraujo daleliu (laszeliu), kurias galime atskyrti per mikroskopą.

Czia tai yra atsakymas, del ko mes negalime matyti Vieszpates Dievo... Delei tos pras tos priezasties, kad jis nera matomas musu akimis, kaip kad nematomas balsas arba gelis (kvietku) kvepejimas ir kiti panaszus daigta. Užtatai ypatingai paikas yra tu užmetinėjimas, kurie sako: kas mate Vieszpate Dieva?... O ar matei rozes kvepejima, ar matei grausmo balsa, ar matei vėjo putima, nors jis butu ir stipriausias? Isz to paties, kad kokią nors daigto nematei, neiszpuola, kad to daigto nera; isz to, kad Vieszpates Dievo nematei, visai da neiszpuola, kad Vieszpates Dievo nera; o tai delto, kad Dievo musu akimis matyti negalima.

Panasziai atsitinka ir su kitais kuno pajautimais. Patyrimas gali pamokinti mus tiktai apie tuos daigtus, kuriuos atjaucejame savo pajautimais, ar tai jie butu viduriniai: kaip skausmas, badas, smagumas, ar tai virszutiniais: kaip spalva, balsas, kvepejimas, saldumas, kartumas ir kiti. Vieszpats Dievas patsai Savo esybeje jokiu musu pajautimu tiesioginiai nera atjaucejimas, užtat tiesioginiai nei jokiu musu jausmu negalime Jo pažinti. Tiesa, galime Ji atjauti per kitus daigtus. Jo in musu duszia atsiliepmuose, bet apie tai paskiau kalbesiu.

2. Antrasis tiesos pažinimo szaltinis yra kitu liudijimas. Kiti patys žinodami apie kokias nors tiesas ir mus tu tiesu mokina. Ir toksai tai yra nesuskaitomu tiesu pažinimo kelias. Tas tiesas be kitu pagelbos mes patys musu tiktai pajautimais sunkiai galetume pažinti arba net visai nepažintumem. Taip klausiu, isz kur kudykis pažinsta pavieniu zodžiu reiszkima ir toliau mokinasi kalbeti? Isz kalbancziu glmdytoju liudijimo. — Isz kur mokykloje mokins mokinasi pažinti pavienes raides (li taras,) o toliau skaityti? Isz mokinanecziu mokytojo liudijimo... Isz kur mes žinome kad yra kiti miestai ir kitos szalis,

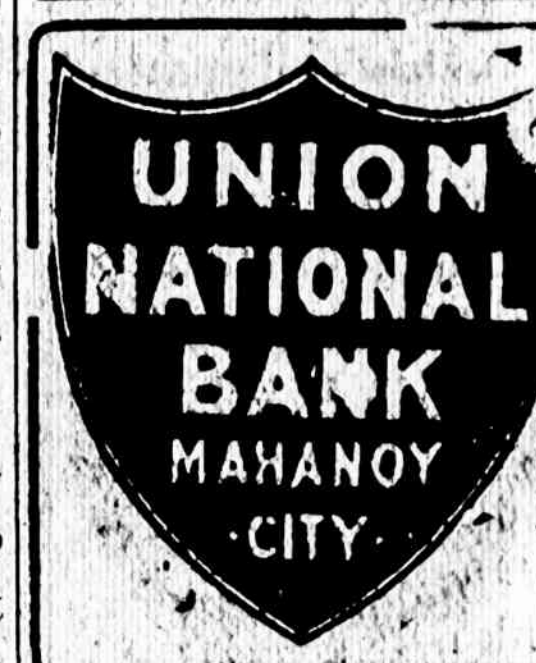
kuriose mes patys nebuvom ir kuriu nematome? Isz tu, kurie ten buvo ir mus apie tai mokina, liudijimo. Taip asz da nebuvo ne Vienoje, ne Ry-nas ir Amerika. — Tas žmonių liudijimas, nors ne visada yra neklystantis, vienog daug reiszkia, o kai kada net taip yra svarbus, kad in ji atsiremami tikra ineklystame. — Kad taip daug ir tokie geri ir protingi žmones, kaip inžangoje kalbe-jau, sako mums, kad yra Dievas, tai atsizvelgdami in ju rimta liudijima drasiai galime pasakyti, kad tas tokio dauge-lis ir tokiu žmonių liudijimas be abejones tur didele verte. Negali buti, kad per tiek am-zių ir tiek daug protingu ir mokytu žmonių turincziu gilų prota ir dide iszminti, iszsilavinima ir moksła, klystu savo persitikirime, kad yra Vieszpats Dievas. Negali vel buti, kad ta mažą neprimokytu, mažai iszmanancziu, nieko nemislijan cziu ir isztvirkusiu žmonių saule sakytu tiesa, kada inkalbi neja sau ir kitiems, jog nesa Dievo. Jau stambeldys filosofas Cicero pasake: „jog tas tu ri buti tiesa, kame sutinka vis-a protinga žmonija.“ Užtatai tasai tikincziuos in Dieva žmonijos balsas ir persitikrinimas teprakalba savo rimtu liudijimu ir in tavo persitikrinima, in prota ir in szirdi! Ap-svarstyk ta gerai ir pagalvok apie tai!...

Bet apie ta kitu liudijima, kurie kalba mums apie Dieva, pasakysiu da daugiau pas-kiaus, kad kalbesiu apie paties Dievo mums apsirieszkima ir apie liudijima tu, kurie mums sako apie ta Dievo apsirieszkima. Apie Dievo apsirieszkima mums liudija: Maižeszis (Moze) ir Pranaszai, Vieszpats Jezus ir szventoji Bažnyczia, Dievo Szventieji ir visa istorija.

3. Pagalios trecziasis tiesos pažinimo szaltinis yra protas ir protavimas. Protavimu mes atsiremami in tiesas patyrimu pažintas, prieiname iki pažinimo kitu tiesu, kuriu pir-

miau da nežinojome ir negalime tiesioginiai pažinti. Tuo keliu musu gyvenime pažinstame labai daug tiesu. Taip, padekime, matydami dangų gaisru apszviesta, nors ugnies nematome, sprendžiame, kad kur nors dega. Matai lauke pragaizti (iszkada) ir sprendi, kad kas nors jia padare, o jeigu matai pedsaka ant žemes, tai isz to pedsako nekarta gali pažinti, kas ta pragaizti (iszkada) padare. Tokiu budu, su pedsako ir protavimo pagelba žandarai ir tyrinetojas jieszkio in suranda piktadarius. — Matai judejima kokio nors di-deleje dirbtuveje arba pabrikoje arba nors tik geležkelio traqkini ir tuojaus klausineji ir ty-rineji, kas per jiega arba syla ta visa maszina judina. Be judinaneczios jiegos negalima su-prasti, nei iszaiszkinti nei vienos maszinos. Be jegos reikia dar ir maszinisto ir valdytojo, kuris ta jiega ir maszina valdytu. Ta mums parodo musu protas. Beveik visas mokslas ir visi iszradimai remiasi ant proto ir jo pastebejimu. Tokiu budu mokyti žmones atliko ir pažino labai daug tiesu ir iszra-do daug iszmintingiausiu iszra-dimu, isz kuriu stebisi visa pa-saule. Tuo pat budu kuotik-riausiai pažinstame Vieszpate Dieva... Ir tuo keliu, Jo Visagalybes ir Iszminties pedomis, ir tave, mielas skaitytojau, ru-pinsuos vesti ir aiszkiai tau pa-rodyti, jog yra Dievas.

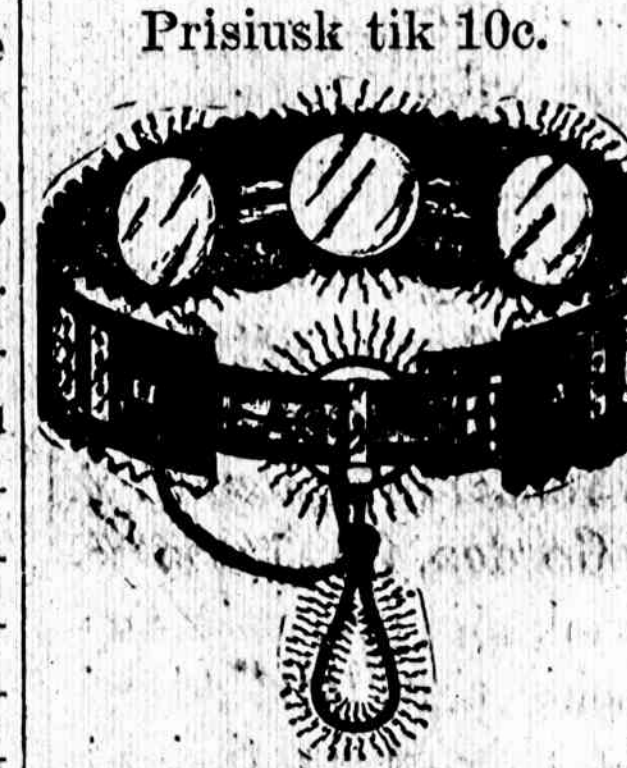
(DA BUS.)



Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00
MOKAME Antra Procenta ant sudu Pinigu. Procenta pridedam prie Jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesiose, nepas-ant ar atneszat parodyt Knygte ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepasiant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atdyarytas 9 ryte lig 3 popiet.
Subatomis, 9 ryte lig 12.

60 DIENU ISZBANDY-MUI DYKAI.

Prisiusk tik 10c.



Užmokest kaip iszsigydisi. Atmoks nerol-kingaus valstus, atnaujink savo sveikata laike poilsio. Atskelsi ryte pilnas gyvumo ir energijos. Jagu vartosi Elektrizska Dirza nuo Reumatizmo, Neuralgijos, Paralyziaus, Slugos, Dusulio, Bronchito, Nerviszkumo, Spazmos, Užsiuodijimo, Galvos skaudeljimo, Insomlia, Silpnumo pecziu, Bospekės, Hemoroides, užketejimo ir daugybes kitu ligu, — prisiusk už 10c. stempu arba sidabrinį deszimtuką, tuojaus mes iszsiustme jums GERIAUSI ELEKTRISZKA DIRZA. Jagu busi užganadintas, damokesi mums \$3.85, kuris vertas \$10.00. Nesizlok jin pagal nurodimus, 60 dienu, kada jausi visai iszgyjes patark savo draugams ingyti jin. Jagu ne iszgyysi in 60 dienu, sugražink dirza, o mes sugražinsime pinigus, kaip tik aplaiksime. Už dirza moterims prisiusk 20c. stempu.
A. P. OWENS, Dept. 43—E.
152 W. 14-th. St. New York, N. Y.



ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senai zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio verte isznesa apie \$150,000 ir vartoja sreme laike apie milijonus d dieriu ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvania. Už au-tantpinus Pinigus moka 4 procenta. Sinuczia Pinigus in visas dalls svieto. Pariduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo dviemscziu ir kitoku dokumentu raišalingu Lietuvoje. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerai zinomo Karolinas Varsaziaus valdiszko Notarijuzo.



Anstrai ne turi ka valgyti ir meldže karaliaus idant užbaigtų kare. — Kur tosios vargszės vyras?

Rožių krumas

Guodo lamas prisiklaus Dievo. Jėstkot laimes dorybe. O po visu triasu ir rupeczin savo Atsilisi laimej ir linisymbėj.

Bet ir tas nenuvadydavo nuo jo karezių selos, pasiilgimo, ir misliu, kurios ji neramino; pilkas dangus kaip kad susijungė su juriu paviršiu, kad visai užklojo aikštę ir nieko negalima buvo daugiau matyti, apart aptemdanezių pasaulio ukanos ir piksenos. Liudvikas troško bent skaitymu sutrumpint sau nuobodų laiką, bet pasakytą jam kad ant visos salos nebesiranda knygu kitokioj kalboj, kaip tik angliszkioj o ir tu nedaug apart maldaknygu.

Liudvikas pažinodamas angliszką liežuvi prasze kapitono, idant jam duotu del pasiskaitymo kokia apysaku knyga.

— Tokiu knygu, kokios tamista reikalauji, nebeturiu. Bet turiu asz viena egzempleri veikalo, koksai tik vienas yra visoj pasaulej. Ta knyga tokiam, vyru kaip tamista, su teiks geriausią smagumą, o gal ir nauda, kadangi tai knyga geriausia ir naudingiausia žmogui.

Ir atnesze jam didelio forma to knyga puikiai apdaryta kad Liudvikas nors buvo doru nenoroms nusiszyposjo iszydes Szventraszti.

— Ta dieviszka knyga, gavau kaip atminti nuo ypato aukso szirdies, kuri man buvo brangiausia isz visu mano giminiu, t. y. nuo vyskupo Irlandijos. Jis duodamas man jia, dave pasarga, idant ne visiem davineciau jia skaityti, kadan gi toki, kurie nemoka atrast joj tikros mislies ir teisybes, sprepsdami savo akloj puikybej klaidziai, vieton naudos, skriaudžia savo duszia ir veikgal pastot net ateistais. Tamista esi mokintu ir doroj iszaukletu, o protas tavo datyrtas ir galia sakyti, kad, skaitymas tos knygos, tamistai, nauda atnesz. — „Imk ir skaityk“ — atsiliepe vienkart balsas isz dangaus ir szventa Augustina. Su tais szventraszejo zodziai duodu, tamistai, ta knyga.

Nuo to laiko Liudvikas kasdien skaitė Szventraszti ir kiekviena perskaityta straipsni apsvastinejo, filiozofiszkai dasekinejo misli, kuri yra panasz in žiupsni supainiotu siulu, kuriu kudykis niekad ne

iszpainios, bet protingas ir kantrus žmogus iszriszines mazgeli po mazgeliui, net pakol neatras tikro galo. Teip lygiai dare ir Liudvikas ir labai lengvai atradinejo teisybę ten, kur žiurint pavirsziniai, imant vienpusiszkai, rodosi tik prasta pasaka. Tikrai, kapitonas kalbedamas, jog skaitymas tos knygos atnesz Liudvikui nauda — neapsiriko. Duszia jo kasdien karsztesnia dego meile Dievo, o szirdis, atjauzeiant protui Visagalybe Dievo, persipildinejo jausmais maldingumo.

Kada dangus iszsisblaivino, tada kapitonas imdavo ant keliu valandu ant medziokles. Teip palengvele Liudvikas upspirato ir jau neilgejosi.

— Tamista, privalai naudot isz laiko — tare in ji vienkart kapitonas — „hes kaip suko musu priezodis „Laikas tai piningas,“ negalima jo leist dykai. Duosiu tamistai da viena knyga, arba veikala, kuriame apraszyta vieszpatyste augmeniu, isz jos tamista daugeli patyrsi, su jos pagelba geriau susipaizinsi su ta dalimi gamtos.

Liudvikas dabar pradejo studijavot ir mokintis botanikos; kasdien tyrinejo augmenis ir zolinas; pastebedamas visagalybe ir visudidžiausia iszminti To, kas teip puikiai ir iszmintingai gamta surede.

— Czia ant tos salos — kalbejo vienkart Liudvikas in kapitona, isztikro daug naudos ingijau. Sziaandien galiu jau visiszkai patvirtint jusu, pone, nuomone, kad net ir tokiam karte, kada žmogui rodosi jog Dievas ji baudžia, daro delei jo naudos. — Sziane mano padejime tikrai daug geriau pažinan Dieva isz Szventraszejo, kaip ir isz Jo veikalo, tai yra gamtos. — O pažinot Dieva ir mylet Ji — yra pirmutinia musu, privalia ir pareiga ant žemes. Pažinimas Dievo tobulina žmogaus dyasia ir apszviecia prota, kuris be to negal pažint gerai skirtumo tarp gero ir pikto ko reikia jieszkot, o ko vengt. Toks darbas delei patobulini mo dvasios didesne nauda žmogui teikia, negu prekybos gausiausias pelnas ir daeigos, kadangi piningas tik kuniszkus musu reikalus apriupina. Jau sziaandien matau tas geras pasekimas apie kokias, ponas kapitone pranaszavai.

Galutinai da po keliu mensesiu atplauke laivas isz Bostono, kursai netrukus ketino velygyzt adgal in Amerika. Kapitonas rodijo Liudvikui keliu in Bostona, nes in ten dazniau pribuna laivai isz Anglijos ir keliauja vel adgal, todel ir jis galeses sugyzt in Londona, isz kur laivai tas sanvaite iszeina in Hamburga.

— Teisybe, tamista da labiau atsitolinsi nuo tevynes, kadangi Bostonas jau randasi ant tikro Amerikos sauszemio, bet isz ten veikiau gausi laiva, kuris nugabens, tamista in tevyne.

Liudvikas suprato gerai, kad kapitonas teisybe kalba, bet suiktirinto nemažai zinoda man, jog tas jam neyra galimu. Jis sunus turtingo prekejaus gyveno ir czia isz malones kapitono, isz kur-gi pumit piningu, reikalingu del apmokejimo keliones kasztu? Vakaro oris iszplaukima amerikoniszko laivo in Bostona, Liudvikas sodejo nuliudes ir pa-



NAMAS SUARDYTAS NUO BOMBOS, PALEISTOS ISZ ORO PER AUSTRIJOKISZKA MASZINA TREVISE.

grimzdes karsziose mislyse.

— Kas, tamistai, yra? — užklause inebes in jo kambareli kapitonas — Ko liudi?

— Kaip-gi nebut liudnam, ponas kapitone, esant mano padejime. Neturiu kuomi atlingint ponui už jo malone ir visus rupeczius delei manes, o prieg tam ir nematau budo, kaip sugyzt in tevyne, idant ten apie atmokesti už visus gerus delei manes tamistos darbus, pasirupint.

— Visai, tamista veltui sau galva tokioms mislyms dziovin. Nereikalauju jokiu atmokescziu už savo darbus, kokius darau del savo krieszejoniszkų priderysziu, kurios liepia savo artima nelaime esanti gel beti. Nesirupink keliones kasztais, kadangi jau juos apripinau. — O czia, tuos piningus — pridure dedamas ant stalo kelis szimtus doleriu aukse — duodu tamistai ant reikalu, pasitikedamas ant tamistos zodzio, kad kada nors kada bus namieje man juos sugrazyti.

— Beje! — tare sujudintas ir nusistebejes Liudvikas. — Ponas kapitone, meldziu pasakyk kuomi užsielpinau ant tokios malones ir tamistos pasitikejimo? Jog paemiai mane, ponas kapitone, ant savo laivo, kaip nepažinstama, skestanti žmogus, o žinai apie mane tik isz mano apsakymo. Ar-gi galima nepažinstamam žmogui teip užtiket?

— Teisybe, tamista kalbi — atsake kapitonas — bet užtikiu nesisvarstydamas, kadangi buda mislijimo ir dorybe pažinan, to pakanka man. Jeigu netureciau užtiket tokiems žmonems ir nepasitiket ant jų zodzio, nenoreciau turet su žmonemis jokiu prietikiu ir susinesizmu. Kas da? Tamista tuos piningus, sugryzes in tevyne galesi iszmoketi mano senai motinai gyvenaneziai Londone kuri butinai reikalauja paszelpos, todel priimdamas juos net man darai daug gero. — Zinau, kad mano praszynui užgana padarysi ir atlankeis jia, kada bus galima, pasveikinsi jia nuo manes in inteiksi piningus.

Liudvikas ne tik piningus kapitono pradejo inteikt jo motinai, bet ir atmokesti savo už visus kapitono rupeczius ir kasztus delei jo panesztus.

Atsisveikines ant rytojaus anksti kapitona su aszaroms akyse, kadangi szirdis jo buvo perpildinta jausmais dekingystes ir prietelystes, sedo ant laivo palydetas kapitono, kuriam

skaudus buvo tas persiskyrimas, bet podraug ir džiaugesi kad sutrumpino kaneczius doru jaunikaiezio.

Bostone neilgai Liudvikas užtruko, kadangi rado laiva rengentysi plaukt in Londona.

Laimingai pasiekė Londona, visupirmu nusidave pas savo prieteliu, turtunga prekeja ir ten paemes piningu, kiek buvo nutares inteikt kapitono motinai, atjieszkojo jia in inteike su pasveikinimu sunaus.

Zinia apie mirti jo tevo, kaip kad perkunas in ji trenke. Sielvartaudamas ir beveik dukdamas isz gailesties, tuoj apsitaise in galios rubus ir iszkeliavo in Hamburga.

Laivas pasieke Hamburgo uosta nakties laike. Liudvikas apleides laiva, visupirmu nuėjo linkui savo teviszku namu, manydamas rases juos apsiaus tus juoda gaila, bet iszyvdes puikus rumus, ant vietos namu, kuriuos paliko, kuriu langai žerejo nuo žiburiu, iszgirdes czia linksmus szukavimus, ir muzike, ka tik neparpuole apalpes, bet vyriszkos jo spekos da nedaleido prie to nors jam jog szirdis jo pasiau truks.

Taigi noredamas padet gala toms pasiutiszkoms linksmybems pasistenge inejt nepatemi jamas in sale, in kuria smarke isz nežiniu žnejo ir, kaip jau skaitytojui žnoma, nugazdino linksma drauguve savo apsiireiszkimu.

V.

Ant rytojaus po tam pirmutiniu veiksmu Liudwiko buvo atjieszkojimas ant kapiniu kapo jo nelaimingo tevo. Pasimires Alkmeris Hamburga gyveno neilgai, nes tik prieš kelis metus in czia buvo atsikrantes, todel ir neturejo czia giminszko kapo, arba grabvietes. Taigi ir Liudvikui sunku buvo atrasti tevo kapą, kiekvieno isz ju skaitė antraszus ant grabiu, bet kapo su antgrabiu, ant kurio būtu pravarde Alkmeriu iszbruožta, visai rast ne galejo.

— Stebetina — tare pats in save Liudvikas — negaliu atirast antgrabio mano tevo, nors jis jau metai laiko kaip ilsisi po veleną.

Bevaikszeziudamas, galutinai iszyvdo duobkasi, kasanti duobe pasimirusiam. Liudvikas tuojuas nuejo prie jo ir pasveikines seneli tare:

— Pritel, buk teip geras ir parodyk man kapą szventos at

minties Alkmerio. Nerandu pats jo antgrabio.

Senas duobkasis, sznekus žmogelis, nepažinojo Liudwiko ir beveik su nusistebejimu pažiurejo in jauna, poną, negaledamas iszprast, kam reikalin gas tam jaunam ponui kapas Alkmerio. Insmoiges spata in žeme, pavuostes isz ragines tabakierkos tabako, tare:

— Kapa, galiu ponui parodyti, bet angrabio visai ant jo nera. — Isztikro man spaudžia szirdi skaumas, kada primenu sa uta dora, Vieszpatie duok dangu jo duszei, pone Alkmeri... Nedori užgriebikai jo turtu visai pamirso kad jo turtais naudojasi ir jo kasztu turi linksma gyvenima; nepadekavoja savo geradejui ne tuomi, kad pastatyt ant jo kapo antgrabio, kuris primintu žmonem ta „teva“ pavargusiuju, isz kurio duszia neviensas žmogus atsidustu prie Dievo. — Ir iszlipes isz duobes nuvede Liudwika prie kapo.

— Toliaus bus: —

Didella Dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo marszkiniu, apatinu drapanu, panczlaku, szleblu, jekiu ir andaroku, tiesog in namus. Raszykite o gausite sempilius dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City.



TARADAİKA.

Isztikro apsakyti negaliu, Kokiū raudasi gamulu, O mažesnesia pecesia daugiausia, Ten gali užtikti kvailiausia. Sztai jeigu ka protingesni už mano, Ypatingai katrie apie tai nu mano.

Kad sutverti kokia draugyste, Ba tai yra didele geradejyste. Visokiosia ligosia,

Ypatingai del dirbancziu mainosia.

Juk po teisybe užsiraszo, Daugybe, kad ir katra nepraszo,

Kuopele graži, keli desetkai, Rodos jau ejs viskas gerai.

Ir kas isz to iszeina? Kaip mitingas ateina,

Vos tik keli sueina, O daugybia sanariu, Nuejna po velniu.

Ne vienas sau protauja, Mat nuo girtavimo prota gauna.

U-gi kam man priguleti, Asz ir teip galiu sau buti?

Ne turiu ne paczius ne vaiku, Kam palikti piningus del kitu?

O tu kvaili, O neiszmaneli!

Kaip tave suspaus liga, Ar kitokia inlys kvaraba,

Jeigu piningu neturesi, Tai kur tvarte gulesi,

Ne priszauksi žmoniu, Kad paduotu lasza vandens!

Sziaandien sunkei dirbi, Pas zyda neszi uždarbi,

O kaip galas pareis, Tai zydas pas tave neateis.

Taves iszsigins, Ir da jukszu iszvadins,

Tai ne yra dideli dyvai, Visur randasi kvailiai,

Ka sveiko proto neturi, Ant keturkojo iszžiniuri.

Apie upia Suskvalana, Tai jau vyrucezi gana, Norints dabar gerai ejna dar bai,

Tai ir karezmose ejna biznei gerai.

O tu visogalis Ponia, Kokia ten maklakonia, Sziptai ejna diena ir nakti, Szinkoriam gali ir dakakti.

Vyrucezi, kas bus, Bausmia nuo Dievo netrukus pribus,

Tegul kas nori girtuoklius peikia,

Tegul ir baisei keikia. O asz sakau ir sakysiu,

Ir grazei iszaiszkysiu: Jog arielka bizni pataiso,

Ar žinote, jog Lietuvei, Yra didžiausi geradejai?

Dirba Lietuviai del kitu, Ne del saves, ne del vaiku,

Ne pavydi piningu, Ant Dievo namu,

O da labjausia del karezemu! Sudus padare ruimingus,

Intaise puikus brovorus, Apie mokyklas nepaiso,

Ne mokyklu netaiso. O del ko?

Del to: Jog tamsunai nobažnesni,

Ir ant visko duosnesni. Nuo tamsunu gali daugiau izgaut,

O da geriau ant juju bosaut; Apszvesti niekados,

Apdumt sau akiu neduos! Palaiminti ant dvasios ubagai,

Jiems ant szio svieto, ne bus gerai!

Visi tamsunai, Dingsta amžinai. Gerkite vyrai,

Gerkite gerai! Duos Dievas, tiktai praszkykite

Karezemu ka daugiausia pro vinkite,

Ar ne bus tada gerai, Palaiminti ant dvasios ubagai!

— Szterninkas: — Nu-gi tu Pesz tukaiti, ar tu man kada atiduo si 25 doleriu ka inemei sztore?

Pesztukaitis: — Szpiga gausi o ne 25 dol., asz atlikau velykine, tai kaip pasakiau, jog esmiu kaltas del triju szterninku ir desimts saliuinku, tai liepe kiek duot ant bažnyczios ir dabr ne reikalauju niekam gero duoti.



Su MAZOLA, tas czistas aliejus, galite tureti geresnius valgius už mažesni kaszta.

Mazola yra aliejus, mokslišzkai padirbtas idant suteikti geriause pasekme smožinime, kepime ir t.t.

Mazola yra iszspausta isz geriausiu Amerikoniszkų kornu. Rasite ji gardu ir sveiku — padaro geresnius valgius ir lengviau iszvirinamus.

Mazola daug pigiau kasztuoja negu sviestas, taukai ir t.t. ir ant ilgiaus isztenka — galite naudoti jin nuo vieno lig kito valgio, kad ir žuvis ar cibulius.

Mazola yra padirbta per garsinga Corn Products Refining Kompanija, iszdirbejai Karo sirupo ir Argo krakmolo.

Galite pirkti Mazola savo sztore. Parsiduoda paintose, puse-kvortose, kvortuose ir galonose bleszinese. Suczedinsite pininga pirkdami didesnes bleszines.

CORN PRODUCTS REFINING COMPANY, NEW YORK.

Selling Representative: National Starch Co. 135 So. 2-nd. St. Philaedephia, Pa.



Zinios Vietines

— Ar rengetes ant "Isztiki-mybes Dienos?"

— Laikas susirinkti visiems Lietuviams ir apsvastyti ka daryt ir kaip padaryt idant Lietuviai gariausia atsižymetu.

— Tegul komitetas pasirupina lietuviszku veliavu, kurias bus galima neszi parodoje. Neuzmirskite apie tai.

— Sziadien Readingo kasklu pede.

— Nedelioje teip buvo szalta kad daugybe vyru ir moteru nesziojo overkotus.

— Szi vakara aples miesta 126 nauju paimtu vyru in kariumenia, isz tos priezasties valanda popiet eis per miesta didele paroda.

— Visur reikalauje moteriu prie visoki darbu, o jeigu ka ra noretu dirbti ant gelezinkelio, tegul atsiszauke in Delana.

† Rozalije Taruta, mire Ash lando ligonbutyje nuo kraujotekio praeita petnyezia. Velione paliko dideliam nuliudime vyra ir keturis vaikus.

— In kariumenia lyg sziai dieniai instojo 32,000 anglekasiai o da iszkeliaus 2,594 su kitu draftu isz Pensylvanijos, per ka pasidarys didelis stokas anglekasiu prie kasyklu. Valdze neatliuosuos anglekasiu nuo kariumenes.

— Praeita petnyezia pazins tami ir prieteliai parenge puiuku vakareli ant sales Ciezkaus ant atsisveikinimo del paszauktu in kariumenia Juozo Szukaiczio ir Vinco Zukauko kurie iszkeliavo panedeli in Camp Lee, Virginia. Vakarelis buvo linksmas o po draug ir graudingas. Susirinkusieje velino jauniems kareiviams giliuko ir laimingo sugryzimo namon po karei.

— 28-ta diena Juniaus yra diena paskirta kaip "National War Savings Day." Czedykite ir paskolinkite savo pazedzius del Dedes Samo.

— Tomis dienomis lankosi pas motina ir gimines P. Helena Grabauckiene isz Springfield, Ill.

— Vincas Kenauckas neuilgio keliaus in kariumene, todel turi parduoti savo groserstori. Gera proga kam uzimti szita bizni. Atsiszaukite po No. 509 W. Mahanoy St. tuojaus prie Boczkausku sales.

SHEANDOAH, PA.

— Zine pribuvo nuo valdzios, buk Viktoras Kulinskis likos uzmusztas Francijoje 2 Juniaus. Yra tai trezias kareivis kuris paaukavo savo gyvas ties idant apsauguoti mus nuo barbariszkus prusu.

— Jonukas 14 metu senumo sunelis Adomo Razio isz Pountain Springs likos mirtinai suzeistas ant Readingo gelezinkelio, jog mire ta paezia diena. Jonukas vaziuo su vezimiu ir dviem akreleis. Maszina trenke in aklius uzmuszmanas juos ant vietos o Jonukui nupjove abi kojas ir rankas.

Puse miesto uzsilma kontrabanda.

Orsza.— Puse gyventuju czio naitinio miesto pastojo kontra bandezikais, parduodami visoki tavora vokiecziams uz didelius piningus. Norints keliolika kontrabandeziku likos suzaudytais, bet nepaliauna gabenti audekla ir gelumbe del vokiecziu.

Dyka bus pasiunsta.

Del nustojimo didelio skausmo stremu ar kitu sunariu kuno in keleta minutu, garsus Dras Hagema per 48 metus pagelbejo tukstanczius nelaimingu ne tik nuo Reumatizmo, bet nuo kraujo uznuodinimo iszgyde. Metoda gydymo dykai tam kas prikaltis viena kostomeri kad imtu nuo musu firmos "Lotio Universalle" Koncentrota esencije del kvortos gyduoliu verte penkiu doleriu, kas orderios dabar gaus uz \$1, ta "Lotio" nuygyduo papuezkus ir umai padaro balta veida, rankas ir kakla, ir ta pati gyduole umai sustabdo plauku slinkima ir ant sykio pleskanos iszynksta, tai-gi nereik mo kete szimtas doleriu bet tik uz doleri gal gaute; kas geros ir teisingos gyduoles reikalauje, aplaikintu in pora dienu per paczta uzpezetintai pasiunsta butu ir uztektu ant keliu mense su. Szitas czia apgarsinimas tik dabar pasinaudokite szian dien. Adresavokit aiszkei szitaip: B. Specialty Co., Box 9, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Samoninga gaspadine

visada turi savo namuose buteliuka Doro Richter'io PAIN-EXPELLER Neabejojantis budas jtrinimui nuo skaudėjimo Reumatizmo, persialdimo, issinarinimo ir t. Tiktas tiktai su pazymeta marke "IKARA" 25c. ir 50c. buteliukas visose aptiekose arba F. AD. RICHTER & CO. 80 Washington Street, New York, N. Y.

NESITIKEJO, JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavo nia uz teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Nakti ir Viena." Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos uz knygos, nerupi man trankyti po miesta ir nereikalingas vietas Netikejau ka man kiti kalbejo apie ta knyga pako sau neparsigabenau isz redakcijos "Saules." Velinu koznam jiaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip uz szimta doleriu. Su pagarpa, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

NAUJAS ISZRADIMAS.

Auginimui plauku gydymas DYKAI!

Dekavoje 1/2 milijono zmoniu dastojo puikus plaukus o teip-gi sulaikie puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukus Gvarantyti Informacijos Dykal. Raszykite bile kalba szian dien. Prof. Brundzas New Remedy, Broadway, 8-th St., Brooklyn, N. Y.

REIKALIAUJA 50 ANGLAKASIU

dirbti musu kasykloje, Stone, Ky. Geri mainieriai gali lengvai uzdirbti nuo \$6 lyg \$10 in asztuones adynas. Darbas koz na diena.

Tierney Mining Co. Stone, Pike County, Ky.

ELKHORN PINEY COAL MINING CO.

Weeksbury, Lloyd County, Ky.

Reikalauja Mainieriu.

Czistas Anglis. Saugus darbas.

Geri namai. Naujos kasiklos.

Darbas 6 dienas ant savaite.

Raszykite pas:

C. W. RHODES, Gen. Supt. Weeksbury, Ky.

KUR BUNA?

Mano broliai Tamoszius, Juozas ir sesuo Magde Lauziai paeina isz Suvalku gub., Stara poles pav., Skraudziu para., Tegul atsiszaukia ant adreso: Jok. Lauzis, Box 784 Westville, Ill.

Mano sesers dukte Rozalija Gudokiute, 6 metai adgalios gyveno apie New Yorka. Isz Vilniaus gub. Traku pav. Merknesi gmino. Vesmuni kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso: August Mizera, 1140 W. Centre Str., Shenandoah, Pa.

Mano giminazejiai Aleksandra, Antanas, ir Marcijonas Kulsaitis, visi Kauno gub., Raseinu pav., girdejau kad Antanas 3 metai adgal gyveno Ottowa, Ill; Marcijonas Clevelande, Aleksandra nezinau kur: Turiu svarbu reikala jelgu kas pranes apie juos gaus \$1.00 uz klapata. (to 51.) M. Kulsis, 19 W. 2-nd St., St. Charles, Ill.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa. Dr. KOLER yra vienas tarp Lietuviu daktaras Pittsburgh. Mokinosi Varsovoje, studijavo begije 26 m. in valrius ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugnai pazinstu. Gydo uznuodinima kraujo ir silpnaybes vyru, spuogus, niezejimus ligas tinimo, invarias ligas paelnacias nuo neesztymo kraujo. Atsazaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszkal ir Rusiszkal. Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelionis iki 2-v. popiet

Istorines Knygos

No. 1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paspaptis, In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Aukiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCKOWSKI CO., MAHANAY CITY, PA.

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikai, kurie turi linoso laiko vakarais, gali uzdirbti nuo \$10 iki \$15 i savaite, pereidami per stubas su muu nauju izradimu. Atsazaukite tik laiszkus: URSUS REMEDY CO., 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY Specialistas Akui, Ausies, Nosies, Gerklės, Puses, Inktu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteres ligas. 200 E. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

NAUJAS ISZRADIMAS Del Prakituojančių Kojų Prakituvimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kankinimas kaip dideliems teip ir mažiems. Didelis nesmagumas yra iš ne skausmo kvapo kaip ir kenkintis žmogaus sveikatai. Prakituvos kojos tai pradžia visokių žmogaus ligų ir pavargimo viso kūno. Musų naujai išrastos gyduojės išgydis prakitavimą arba šlapimą Jūsų kojų labai trumpą laiką ir mes užtikrinam, jog nieko ne kenks Jūsų sveikatai. Su buteliu bus aiškus lietuviškas laikas su paaiškinimu. Preke \$1, su prisuntimu. Piningus siųskite adresu: URSUS REMEDY CO., Distributer 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS A. J. SAKALAUCKAS 801 E. PINE ST., MAHANAY CITY.

W. TRASKAUSKAS —GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA. Laidoja Kunus Numrustu, Pasamdo automobilus, riginus ir vežimus del laidotuviu, krizkstiniu, pasivažinejimo ir t.t. Krausto dalgtus ir t.t. 620 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone. Kensington 1106 W DR. E. G. KLIMAS Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas. Atidaro nauja ofisa South puseje Premimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedelioje 6 iki 7 vakare: 1624 S. 4 St. Philadelphia

A. C. NOVAKAUSKAS Advokatas Cor. Main and Centre Street SHENANDOAH, PA.

NAUJAS ISZRADIMAS

Dekavoje 1/2 milijono zmoniu dastojo puikus plaukus o teipgi sulaikie puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukus Gvaranty. Informacijos Dykal. Pasakykite kitioms tautoms tegul visi szauke fi pas mus. Adresas: Brundzas Cosmetics, Broadway, 8-th St. Brooklyn, N. Y.

Naudingiausia Jumis Banka

Merchants Banking Trust Co., Banka yra naudingiausias prietelis ka turite. Jumis prigelbes czedyti piningus. Prigelbes jumis investyti piningus saugose vietose. Prigelbes jumis juso bizniuje. Prigelbes jumis iszpildyti juso nora padarytam testamente. Nesiranda isztikimesnio prietelio uz Merchants Banking Trust Co. Banko.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI— D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas. J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula P. C. Fenton T. G. Hornsby

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

Gera ledine szepa succedina maista ir ledus

Baldwin ledine szepa (Refrigerator) turi savije sausa oro cirkulacije ir nesilaiko dregnumas nei kvepsnis.

Uzsimoka pirkti gerius tavorus. Baldwin yra geriausia padirbta ledine szepa.

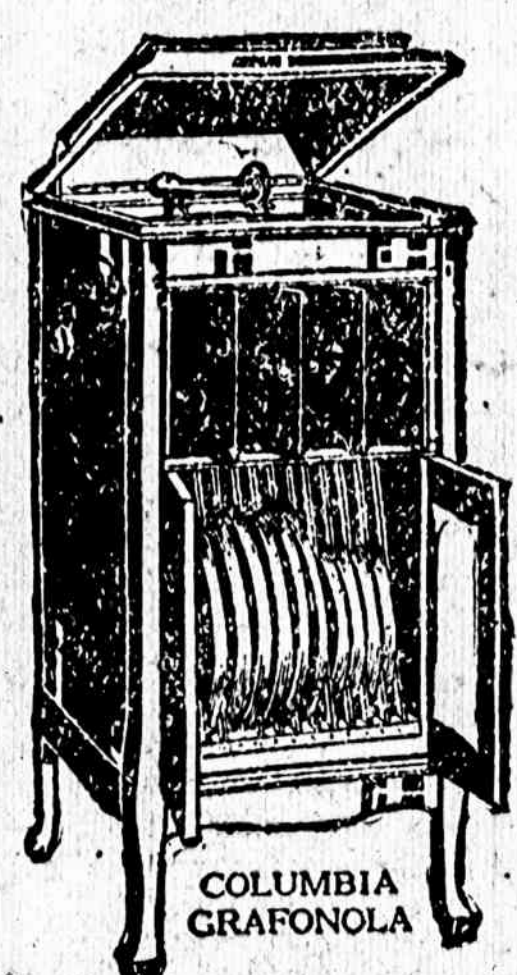
GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Columbia Grafanol

Kalbamoji ir Grainamoji Mašina

Lai skamba lietuviszkos dainos, šokiai ir deklamacijos Jūsų namuose! Linksminkitės balsais, muzika ir šokiais įgraintais ir įdainuotais per geriausius Lietuviškus Artistus budami namieje! Nėra tokio Lietuviško namo idant nebutu kokios nors muzikos.

COLUMBIA No. 85



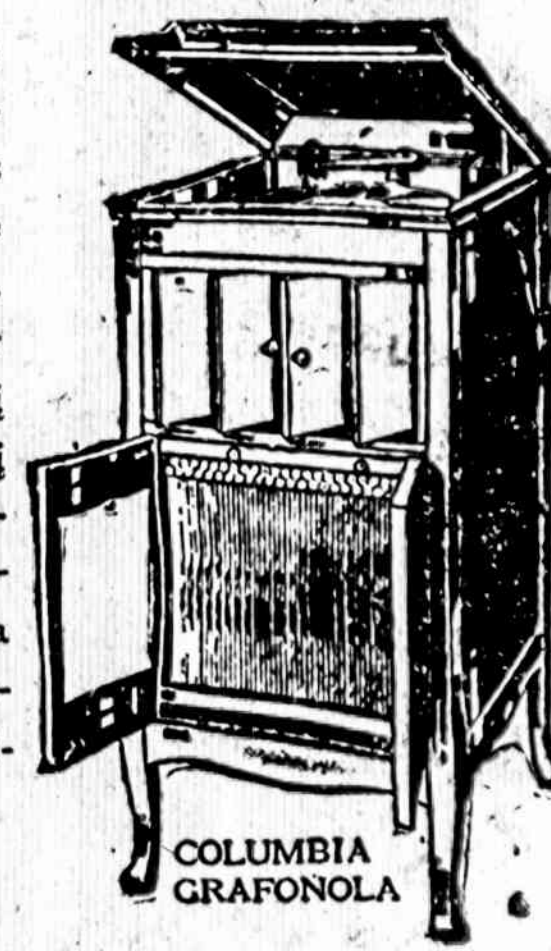
Sitas modelis Columbia Grafanola, turi visus reikalingus dalykus muzikos, turtingai ir puikiai išrodo. Už laiko smagų ir grynų kaip varpelio balsą, kaip garsu taip ir tykiu natu. Skrynelė yra išdirbta arzuolinio medžio ir gražiai padirbta.

Prekė \$85.00



Neturu nusiminti, idant negali išgirsti balso geriausių sviete artistų, kadangi jie neatsilanko Jūsų gyvenimo vietoje. Nusipirk Grafanolą ir Rurlo gali išgirsti visų artistų balsus kokių tik nori ir kada tik nori. Gražina 10 ir 12 colinius rekordus.

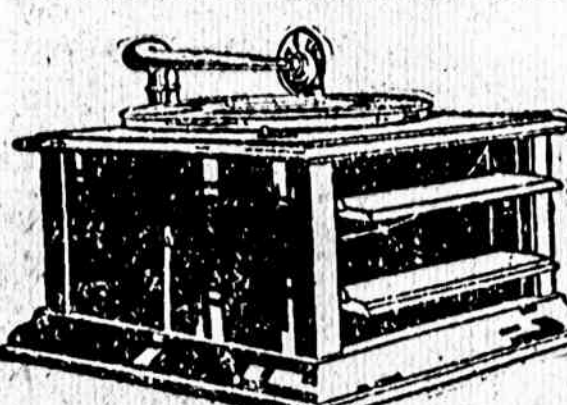
COLUMBIA No. 95.



Sitas Grafanolas yra daugiausiai reikalaujamas kaip instrumentas muzikos kožnam bute Amerikoniszkos gimines. Užlaiko savyje tvirtą ir gryną balsą, išduodantį tikrą artisto balsą, tokį koks buvo jam dainuojant ar kalbant. Jos vidurinė masinerija yra tvirta ir pagerinta pagal naujausio išdirbimo.

Prekė \$95.00

COLUMBIA No. 30.



Sitas paveikslas Columbia Grafanola yra antra prekėje ir užlaiko savyje augštą-tyrą Columbias balsą. Turi vėliausios mados motorą ir gvarantuoją užganėdinimą. Gražina 10 ir 12 colinius rekordus. Nėra geresnės Grafanolos šiandien už tuos piningus.

Prekė \$30.00.

COLUMBIA No. 45.



Idant apkaizdinti šią Columbia Grafanolą, reikia girdėti jos puikų, gryną, smagų ir tyrą balsą, o tik tasyk kožnas sutiks ant to, kad yra tai geriausias instrumentas už teip pigę prekę.

Prekė \$45.00.

COLUMBIA No. 18.



Columbia Grafanola augščiau parodyta ant paveikslėlio yra pigiausi prekėje Columbijos išdirbtų instrumentų. Turi aiškų ir švelnų balsą ir gražina 10 ir 12 colinius rekordus.

Prekė \$18.00.

Visados reikalaukite Kataliogo Lietuviškų Rekordų Columbia.

Perkant Columbia Grafanolą arba Columbia Rekordus, reikia atminti jog perkas nuo geriausių išdirbtų ir yra užtikrinta: jog Grafanolai ir Rekordai Columbia yra išdirbti gražiai, tvirtai ir su aiškiais artistų balsais. Teipgi daugiausiai Lietuviškų Rekordų ir geriausių dainininkų indainuotu yra Columbia.



Columbia COMMERCIAL CORPORATION

MAIL ORDER HOUSE

160 NORTH WELLS STREET

CHICAGO, ILL.

Depl. A